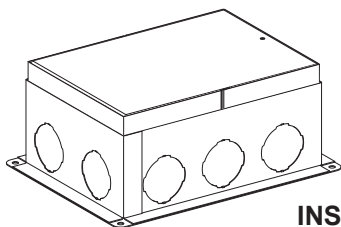


Unica System +



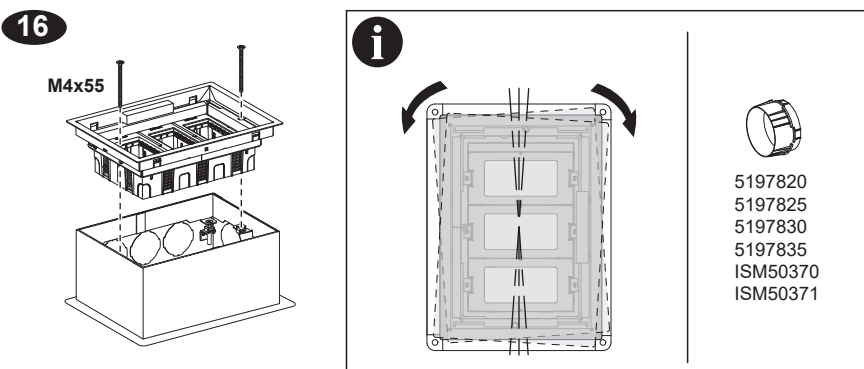
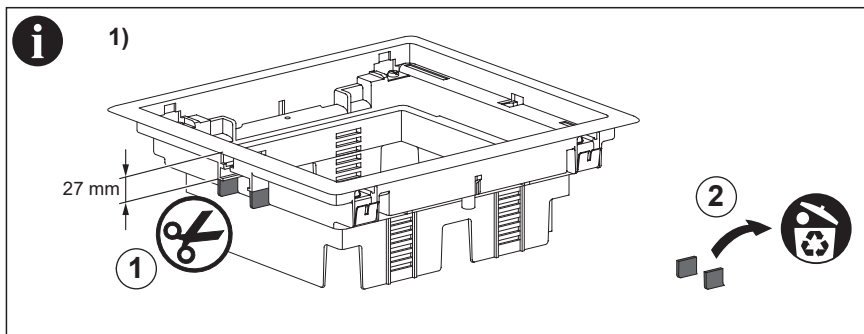
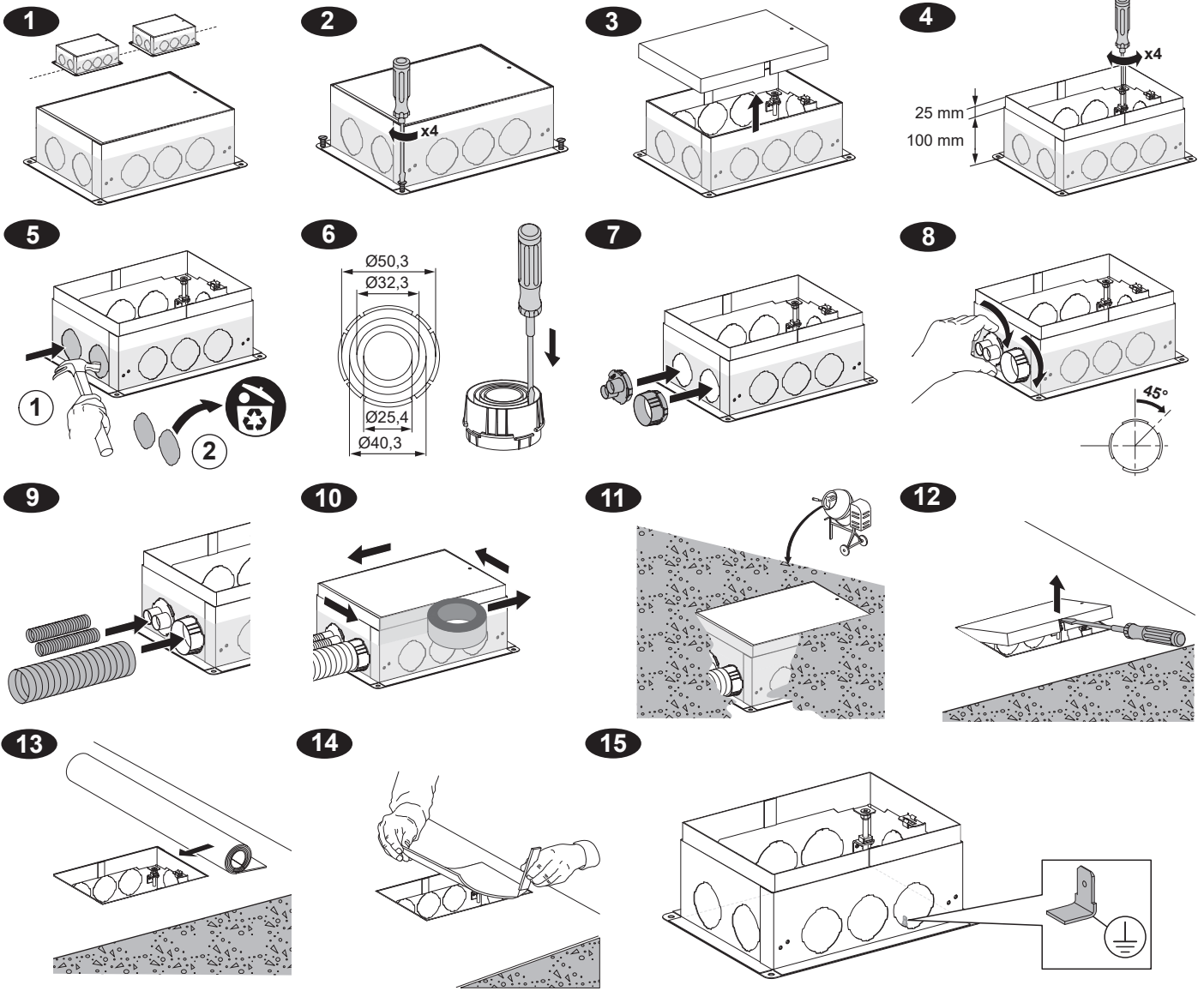
INS52001
INS52002
INS52003

Schneider
Electric

- en** Screeded floor box
- sv** Ingjutfningslåda
- no** Innstøpn.boks
- fi** Valurasia
- da** Indstøbningsboks
- fr** Boîtier d'encastrement chappé
- nl** Vloerdoos voor afwerkvloeren
- de** Estrichbündiger Bodentank
- ru** Напольный лючок, устанавливаемый заподлицо
- el** Κουτί διαμόρφωσης δαπέδου
- pl** Puszka podłogowa do wylewki betonowej
- ro** Cutie cu șapă turnată
- es** Caja de suelo para cemento
- tr** Şaplı döşeme kutusu
- uk** Люк, що встановлюється врівень із підлогою
- be** Boîtier d'encastrement chappé
- kk** Терістелген еден қорабы

⚠ ⚠ DANGER / FARA / FARE / VAARA / FARE / DANGER / GEVAAR / GEFAHR / ОПАСНОСТЬ / ΚΙΝΔΥΝΟΣ / NIEBEZPIECZENSTWO / PERICOL / PELIGRO / TEHLIKE / НЕБЕЗПЕЧНО / DANGER / ΚΑΥΠΤΙ

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel. ■ Turn off all power routed through this box before working on it. ■ When installing a floorbox into this box, be sure to connect protective earth to the earth terminal marked ⊕. <p>Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER ÖVERSLAG</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Den här utrustningen får endast installeras och underhållas av kvalificerade elektriker. ■ Slå av all ström som leds genom den här dosan innan du arbetar på den. ■ När en goldosa installeras i den här kopplingsdosan ska du se till att ansluta skyddsjord till jordterminalen markerad ⊕. <p>Om inte anvisningarna följs uppstår livsfara eller risk för allvarliga personskador.</p>	<p>FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSION ELLER LYSBUE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dette udstyret kan bare installeres og vedlikeholdes av kvalifiserte elektrikere. ■ Slå av all strøm rutet gjennom denne boksen for det jobbes på den. ■ Når en gulvboks installeres i denne boksen, må vernejording kobles til jordkontakten markert med ⊕. <p>Hvis disse instruksjonene ikke følges, vil det medføre dødsfall eller alvorlig personskade.</p>	<p>SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAAREN VAARA</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tämän laitteen saa asentaa ja huoltaa vain pätevä sähköalan ammattilainen. ■ Katkaise kaikki kotelon läpi kulkeva virta ennen työn aloittamista. ■ Kun asennat tähän koteloon lattiateloa, muista kytkeä suojamaa maaterminaaliin, joka on merkitty ⊕. <p>Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.</p>
<p>RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dette udstyr må kun installeres og serviceres af kvalificerede elektrikere og. ■ Sluk for al strøm, der føres gennem denne æske, før arbejdet påbegyndes. ■ Når der installeres en gulvæske i denne æske, skal det kontrolleres, at der sluttes en beskyttet jordforbindelse til det markerede jordstik ⊕. <p>Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre død eller alvorlig personskade.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet équipement. ■ Coupez tout courant transitant par ce boîtier avant de travailler. ■ Lors de l'installation d'un boîtier d'encastrement dans ce boîtier, assurez-vous de connecter la mise à la terre à la borne de terre associée au symbole ⊕. <p>Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.</p>	<p>GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, ONTPLOFFING EN VLAMBOGEN</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Deze apparatuur mag uitsluitend worden geïnstalleerd door vakbekwame elektriciens. ■ Schakel alle stroom uit die via deze doos wordt geleid voordat u hieraan gaat werken. ■ Wanneer u een vloerdoos in deze doos installeert, zorg er dan voor dat u de aardeleiding verbindt met de gemarkeerde aardklem ⊕. <p>Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.</p>	<p>GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Diese Geräte dürfen nur von qualifizierten Elektrikern installiert und gewartet werden. ■ Schalten Sie den gesamten Stromfluss durch den Bodentank ab, bevor Sie Arbeiten daran vornehmen. ■ Bei der Installation einer Bodensteckdose im Tank muss die Schutzerde mit der markierten Masseklemme verbunden werden ⊕. <p>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.</p>
<p>ОПАСНОСТЬ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ОЗНИКНОВЕНИЯ ДУГОВОГО РАЗРЯДА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Данное оборудование могут устанавливать и обслуживать только квалифицированные электрики. ■ Полностью отключите ток, проходящий через эту коробку, прежде чем начинать с ней работать. ■ При установке напольного лючка в эту коробку обязательно подключите защитное заземление к клемме заземления с маркировкой ⊕. <p>Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</p>	<p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ, Ή ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ο εξοπλισμός αυτός πρέπει να εγκαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς ηλεκτρολογικών συστημάτων. ■ Διακόψτε την παροχή ρεύματος σε αυτό το κουτί προτού ξεκινήσετε να εργάζεστε σε αυτό. ■ Όταν τοποθετείτε κουτί δαπέδου σε αυτό το κουτί, βεβαιωθείτε ότι συνδέετε προστατευτικό γειωμένο ακροδέκτη ⊕. <p>Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>	<p>ZAGROŻENIE PORAZENIEM, PRADEM, WYBUCEM LUB WYŁADOWANIEM ŁUKU ELEKTRYCZNEGO</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ To urządzenie może być zamontowane i serwisowane tylko przez wykwalifikowanego elektryka. ■ Należy wyłączyć prąd poprowadzony przez tę puszkę przed rozpoczęciem wszelkich prac. ■ Podczas montażu puszki podłogowej do tej puszki należy upewnić się, że przewód ochronny jest podłączony do zacisku uziemienia oznaczonego symbolem ⊕. <p>Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia.</p>	<p>PERICOL DE ȘOCURI ELECTRICE, EXPLOZII SAU ARCURI ELECTRICE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Acest echipament trebuie instalat și întreținut doar de electricieni calificați. ■ Opriți toate sursele de alimentare rutate prin această cutie înainte de a lucra asupra ei. ■ Când instalați o cutie de podea în această cutie, asigurați-vă că ați conectat împământarea la terminalul de împământare marcat cu ⊕. <p>Nerespectarea acestor instrucțiuni va duce la deces sau vătămare gravă.</p>
<p>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Solamente el personal eléctrico calificado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo. ■ Antes de manipular esta caja, apague toda la alimentación que se distribuía mediante ella. ■ Al instalar una caja de suelo en esta caja, conecte la conexión a tierra de protección al terminal de tierra que presenta la marca ⊕. <p>Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</p>	<p>ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ARK PARLAMASI TEHLİKESİ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bu ekipman yalnızca kalifiye elektrik personeli tarafından kurulmalı ve servis işleme tabi tutulmalıdır. ■ Üzerinde çalışmadan önce bu kutu yoluya yönlendirilmiş tüm gücü kapatın. ■ Bu kutuya bir döşeme kutusu monte ederken, işaretili topraklama terminaline koruyucu topraklamayı bağlamayı unutmayın ⊕. <p>Bu talimatlara uyulmaması, ölüme veya ağır yaralanmalara yol açacaktır.</p>	<p>НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ АБО ВИНИКНЕННЯ ДУГОВОГО РОЗРЯДУ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Це обладнання має встановлювати й обслуговувати кваліфікований електрик. ■ Повністю вимкніть струм, який проходить через цю коробку, перш ніж починати з нею працювати. ■ Під час установлення підлогового люка в цю коробку обов'язково підключіть захисне заземлення до клемми заземлення з маркуванням ⊕. <p>Невиконання цих інструкцій призведе до смерті або серйозних травм.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Cet équipement ne doit être installé et entretenu que par du personnel qualifié. ■ Coupez tout courant transitant par ce boîtier avant de travailler. ■ Au moment d'installer un boîtier d'encastrement dans ce boîtier, assurez-vous de connecter la mise à la terre à la borne de terre associée au symbole ⊕. <p>Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves.</p>
<p>ТОК СОҒУ, ЖАРЫЛЫС НЕМЕСЕ ДОҒА ЖАРҚЫЛЫ ҚАУПІ БАР</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Бұл жабдық тек білікті электр маманымен орнатылып қызмет көрсетілуі керек. ■ Бұл қораппен жұмыс істемес бұрын, ол арқылы өткізілген барлық қуат көздерін өшіріңіз. ■ Еден қорабын бұл қорапқа орнатқан кезде қорғағыш жер тұйықтауын белгіленген жерге тұйықтау тұйіспесіне жалғаңыз ⊕. <p>Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі.</p>			



	INS52001	INS52002	INS52003
ISM50524	✓ + 1)		
ISM50536		✓ + 1)	
ISM50538			✓ + 1)
ISM50624	✓ + 1)		
ISM50636		✓ + 1)	
ISM50638			✓ + 1)
ISM50724	✓ + 1)		
ISM50736		✓ + 1)	
ISM51524	✓		
ISM51536		✓	
ISM51538			✓
ISM51624	✓		
ISM51636		✓	
ISM51638			✓
ISM51724	✓		
ISM51736		✓	
INS52120	✓		
INS52121	✓		
INS52122		✓	
INS52123		✓	
INS52124		✓	
INS52125		✓	
INS52126			✓
INS52127			✓